

Aubest Travel - AUTH QG12, 8 Quay Street Haymarket NSW 2000 Australia

Tel: +61 2 9281 2881

Email:

2016 绝代风华, 铂金江南7日

Jiangnan 7 Days

Tour Code:SGJN0707 Departure Date:15 September 2016

Booking NO:A160530006(CONFIRMED)

CUSTOMER INFORMATION

Category	Name	Gender	Date of Birth	Language	Nationality	Residency
Adult	SOUKHAVONG/LANE	female	1947-12-04	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	SO/CHULIN	female	1951-08-16	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	KUAN/MEAN KET	male	1939-12-07	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	KUAN/CHAILAN	female	1941-07-23	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	SY/SAULIN	female	1941-05-11	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	TRIEU/MYTRINH	female	1941-02-23	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	TRAN/MUOI	female	1953-10-06	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	TRUONG/ANH HONG	female	1952-05-26	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	BANH/HUE MAI	female	1953-03-03	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	HUA/NGOC TRINH	female	1951-06-14	粤语(Cantonese)	Australia	Same As Nationality
Adult	Sihom/Soukhavong	female		粤语(Cantonese)	Australia	
	Adult	Adult SOUKHAVONG/LANE Adult KUAN/MEAN KET Adult KUAN/CHAILAN Adult SY/SAULIN Adult TRIEU/MYTRINH Adult TRAN/MUOI Adult TRUONG/ANH HONG Adult BANH/HUE MAI Adult HUA/NGOC TRINH	Adult SOUKHAVONG/LANE female Adult SO/CHULIN female Adult KUAN/MEAN KET male Adult KUAN/CHAILAN female Adult SY/SAULIN female Adult TRIEU/MYTRINH female Adult TRAN/MUOI female Adult TRUONG/ANH HONG female Adult BANH/HUE MAI female Adult HUA/NGOC TRINH female	Adult SOUKHAVONG/LANE female 1947-12-04 Adult SO/CHULIN female 1951-08-16 Adult KUAN/MEAN KET male 1939-12-07 Adult KUAN/CHAILAN female 1941-07-23 Adult SY/SAULIN female 1941-05-11 Adult TRIEU/MYTRINH female 1941-02-23 Adult TRAN/MUOI female 1953-10-06 Adult TRUONG/ANH HONG female 1952-05-26 Adult BANH/HUE MAI female 1953-03-03 Adult HUA/NGOC TRINH female 1951-06-14	Adult SOUKHAVONG/LANE female 1947-12-04 粤语(Cantonese) Adult SO/CHULIN female 1951-08-16 粤语(Cantonese) Adult KUAN/MEAN KET male 1939-12-07 粤语(Cantonese) Adult KUAN/CHAILAN female 1941-07-23 粤语(Cantonese) Adult SY/SAULIN female 1941-05-11 粤语(Cantonese) Adult TRIEU/MYTRINH female 1941-02-23 粤语(Cantonese) Adult TRAN/MUOI female 1953-10-06 粤语(Cantonese) Adult TRUONG/ANH HONG female 1952-05-26 粤语(Cantonese) Adult BANH/HUE MAI female 1953-03-03 粤语(Cantonese) Adult HUA/NGOC TRINH female 1951-06-14 粤语(Cantonese)	Adult SOUKHAYONG/LANE female 1947-12-04 粤语(Cantonese) Australia Adult SO/CHULIN female 1951-08-16 粤语(Cantonese) Australia Adult KUAN/MEAN KET male 1939-12-07 粤语(Cantonese) Australia Adult KUAN/CHAILAN female 1941-07-23 粤语(Cantonese) Australia Adult SY/SAULIN female 1941-05-11 粤语(Cantonese) Australia Adult TRIEU/MYTRINH female 1941-02-23 粤语(Cantonese) Australia Adult TRAN/MUOI female 1953-10-06 粤语(Cantonese) Australia Adult TRUONG/ANH HONG female 1952-05-26 粤语(Cantonese) Australia Adult BANH/HUE MAI female 1953-03-03 粤语(Cantonese) Australia Adult HUA/NGOC TRINH female 1951-06-14 粤语(Cantonese) Australia

1 6	Adult	ToDung/Trinh	female	1948-11-07	粤语(Cantonese)	Australia
1	Adult	KU/Fristiana	female	1966-05-07	国/彎 (Mandarin/Cantones e)	Australia
1	Adult	Kaikham/Kittikhou n	female		粤语(Cantonese)	Australia
1	Infant	Truten/Long Tran	male		粤语(Cantonese)	Australia
2	Infant	Leanne/Priscilla Tran	female		粤语(Cantonese)	Australia
2	Infant	Kaikeo/Kittikhoun	female		粤语(Cantonese)	Australia
2	Adult	Danca/Lissa Tran	female		粤语(Cantonese)	Australia
<i>2 3</i>	Adult	Danny/Tanducaiep	male		粤语(Cantonese)	Australia
2	Adult	Zhao/Yanman	female		国语(Mandarin)	Australia

FLIGHT INFORMATION

Date	Airline	No.	Dep.Time	Arr.Time	Cust No.	Remark
2016/09/15	CZ	3613		1125	1-6,11-24	pick up
2016/09/21	CZ	3832	1435		1-6,11-24	drop off

Tour Voucher Remarks

自费已付/小费已付

TOUR ITINERARY

Day1:抵達上海Arrive in Shanghai

抵達上海機場, 迎接後送回酒店休息。

Pick up from the airport. Transfer to hotel for rest .

Day2:上海/蘇州 (酒店早餐/午餐/晚餐) Shanghai/Suzhou(B/L/D)

早餐後前往前往被譽爲"中華商業第壹街"的【南京路】,隨後前往【城隍廟商業區】,"到上海不去城隍廟,等於沒到過大上海",可見城隍廟商業區在上海的地位和影響。這裡可說是古代建築的博物館,明、清、民國的住宅建築星羅棋佈。午餐後驅車前往蘇州,抵達後遊覽【蘇州鳥巢】,與北京鳥巢同樣出自設計大師保羅.安德魯之手,被譽爲北京鳥巢的"孿生兄弟"。隨後遊覽【七裏山塘古街】(自費專案),處處古色古香,夜夜歌舞昇平,此地此時此景,一定會讓妳感受到才子唐伯虎當時的心境。

Visit:Nanjing Road ,City Temple commercial area ,Suzhou Bird Nest ,Seven-mail Shangtang Street(Compulsory programs*): .

Day3:蘇州/南京 (酒店早餐/午餐/晚餐) Suzhou/Nangjing(B/L/D)

早餐後遊覽【藕園】(自费项目),有東方式"羅曼蒂克"之稱的世界文化遺產,東臨護城河,傍水而築,又地處幽深小巷,環境優美甯靜。後參觀蠶絲工廠,瞭解絲綢製作過程。午餐後前南京,遊覽"中國近代建築史上第壹陵"【中山陵】,此地是孫中山先生生前爲自己選定的寶地,地勢雄偉,景色秀麗,絕佳的風水,被譽為"中國近代建築史上第一陵"。晚餐後,導遊特別帶您前往"煙籠寒水月籠沙,夜泊秦淮近酒家"的秦淮河畔【夫子廟】,這裏自古以來都是南京最繁華的地方之一,也是眾多遊客來到南京的必遊之處。歷史上許多文人墨客都曾在此吟詩,劉禹錫《烏衣巷》中的詩句"舊時王謝堂前燕,飛人尋常百姓家"便是說的這裏。

Visit:The Couple's Garden(Compulsory programs*), Silk Factory, Dr Sun-Yat-sen's Mausolueum, Confucius Temple Area.

Day4: 南京/無錫 (酒店早餐/午餐/晚餐) Nanjing/Wuxi (B/L/D)

早餐後前往南京【長江大橋】,是長江上第一座由中國自行設計和建造的雙層式鐵路、公路兩用橋樑,在中國橋樑史上具有重要意義,1960年以"世界最長的公鐵兩用橋"被載入《吉尼斯世界記錄大全》。 欣賞水晶內畫展覽。隨後參觀玉器博覽商場,精美極致的玉器令人眼花繚亂。午餐後前往無錫,遊覽"江南第壹豪宅"【薛家花園】(自費專案),又稱薛福成故居、欽使第, 是清末思想家、外交家、早期資產階級維新派代表人物薛福成的豪宅,如今故居門額上仍有光緒帝親題的藍底金字"欽使第",它規模宏大,佈局嚴謹,中西合璧,特色明顯。隨後前往參觀被蘇東坡先生譽爲"世間茶具堪爲首"的紫砂壺博物館。

Visit: Yangze River Bridge, Crystal Exhibition Center, Jade Shop, Xue's Garden (Compulsory programs*), Dark-red Enameled Pottery Museum.

Day5:無錫/杭州 (酒店早餐/午餐) Wuxi/Hangzhou(B/L)

早餐後前往美景如詩如畫的【蠡湖公園】,蠡湖公園建設堅持以人為本,以水為魂,全園以植物造景為主, 造園藝術中西合壁,在碧水環繞的園中,一座座造型各異的小橋、棧橋構通全園各景點。隨後參觀太湖珍珠館,琳琅滿目的太湖珍珠以物美價廉而著稱,令人目不暇接。午餐後前往杭州,抵達後遊覽【城隍阁】登阁觀西湖全景,湖中有孤山、小瀛洲、湖心亭、阮公墩四島,環湖山巒迭翠,花木繁茂。峰、岩、洞、壑之間穿插泉、池、溪、澗,青碧黛綠之中點綴樓閣亭榭、寶塔、石窟,湖光山色,風景美如西子,被譽為《人間天堂》。遠眺【雷锋夕照】【三潭印月】【蘇提春曉】等西湖十景,随后前往湖滨公园,漫步湖邊,自费品尝杭州小吃,無限情調盡在此刻。 晚上觀賞【西湖之夜歌舞秀】(自費專案)

Visit:Lihu Park, Fresh Water Pearl Center, Chenghuang Pagoda, over look The West Lake, Lake Side Park "Night Of West Lake" Show(Compulsory programs*).

Day6:杭州/上海 (酒店早餐/午餐) Hangzhou/Shanghai (B/L)

早餐後遊前往中國第一茶村【梅家塢】,遊覽獨特茶鄉風景,品嘗中國國茶龍井。午餐後返回上海,參觀寶石店及同仁漢方養生中心,接著遊覽【上海新天地】,逐步成為一個中西合璧、新舊結合的上海新地標。漫步新天地,依舊是青磚步行道,紅青相間的清水磚牆,厚重的烏漆大門,仿佛時光倒流,有如置身於二、三十年代的上海。 隨後前往欣賞【外灘】(自費專案), 全長約1.5公里,東面靠著黃浦江,西側是52幢風格各異的大廈,外灘的精華就在於這些被稱為"萬國建築博覽"的建築群。著名的中國銀行大樓、和平飯店、海關大樓、匯豐銀行大樓再現了昔日"遠東華爾街"的風采。漫步外灘,全方位360度欣賞上海美景,感受上海的百年滄桑。

Visit: Mei Jia Wu Tea Village, Shanghai XinTianDi, Chinese Herbal Medicine Institute, Gem Exhibition Center, Shanghai Bund (Compulsory programs*)

Day7:上海/送機 (酒店早餐) Departure from Shanghai (B)

早餐後, 按指定時間前往機場送機, 結束愉快的行程。

Transfer to Airport and home your sweet home.

HOTEL INFORMATION OR EQUIVALENT

Name	Tel	Address
★上海正地豪生大酒店或同級酒店,5星标准(或同级)	021-20218888	上海浦东新区张扬北路5658号
5星级苏州姑苏锦江大酒店或同级酒店(或同级)	0512-69217777	苏州市吴中区石湖东路77号
5星级南京鼎鼎国际酒店或同级酒店(或同级)	025-68106666	南京市浦口区兴隆路9号
5星级无锡最佳美洲国际锦亭酒店或同级酒店(或同级)	0510-8282899	南长区 南湖大道 855号
5星级杭州浦京花园大酒店或同级酒店(或同级)	0571-88855008	杭州西湖区三墩镇厚仁路133号
★上海正地豪生大酒店或同級酒店,5星标准(或同级)	021-20218888	上海浦东新区张扬北路5658号

SPECIFIC ITEMS

- 1 接待標識"發現中國美"
- 2 報價均含機場接送、酒店、導遊、汽車門票、三餐等。報價不含國際機票,导游服务费,自費節目,中國簽證費,醫療保險,私人消費等。
- 3 國際機票價格,簽證費用等請諮詢您的旅行社。
- 4 僅提供中文導游。
- 5 為保證團隊氣氛和諧, 僅限美國/加拿大/澳大利亞/歐洲等國公民或美國綠卡/加拿大楓葉卡/澳洲永久居住證明/歐洲永久居住證明持有的華人華僑參加;特價團報名之後無論任何原因均不得退團。
- 6 每天均有購物安排,購物純屬自願。絕無任何強迫購物行為,但團員不得以任何理由拒絕逛店參觀。旅途中購買的商品品質/價格、售後服務等請與商店聯繫,均與組團社無關。
- 7 遊客必須隨團旅行,不得中途脫團 (如脫團每天需補回旅行社USD\$100/人/天)。
- 8 為鼓勵導遊更加努力工作,請打賞足額小費 (USD\$70),並參加自費節目 (USD\$90)。
- 9 接機時間: 浦東/虹橋機場24小時免費接機, 根據客人航班時間分批接機。
- 虹桥机场: 虹桥2号航站楼在肯德基KFC门□集合 浦东机场: 浦东1号航站楼在7号门集合 , 浦东2号航站楼在星巴克咖啡店门□集。
- 10 送機時間: 浦東/虹橋機場24小時免費送機, 根據客人航班時間分批送機。
- 11 團費不包括不可預見或無法避免的情況或事件發生時所產生的額外費用。不可預見或無法避免的情況或事件包括私人需求,航班晚點/取消,戰爭/潛在的戰爭威脅,暴亂,內亂,恐怖主義活動/實際的恐怖主義活動的威脅,自然災害,惡劣的天氣環境等等。
- 12 我社有權在不影響遊覽節目的前提下對行程做次序調整,本公司擁有最終解釋權。
- 13 其他未盡事官請諮詢組團社,凡報名之客人均視為瞭解/接收組團社之旅遊條款。

訂位及取消辦法

- 1、報名:請攜帶有效旅遊證件至代理旅行社辦理報名手續,需提供旅遊證件影本,填寫報名表並簽字。報名時請指定參加"發現中國美"旅遊團,品質才有鑽头般的保证。
- 2、訂金:報名訂位須同時繳交全部團款。本公司收到訂金後,有權立即開具國際機票,從代理旅行社收到團款之時起,旅遊合同即告成立。
- 3、更改:對於交付團款後則不可有任何更改。如一定需要更改,則按取消辦法處理。
- 4、取消訂位及退款辦法:取消訂位需以書面方式通知本公司辦理,恕不接受□頭取消。無論任何非本公司原因而導致的取消訂位均會產生罰款。此外,不論在出發□期前多久,如果國際機票已開,則因此產生的全部退票費用,包括各種手續費等也需客人按航空公司規定自行負擔。 45天前: \$200每人次. 30天及以內: \$400每人次

CONTACT INFORMATION

24 小時紧急联系人:

- 1. 江南、黄山千岛湖、西安、少林寺: Roberta Chang 張小姐 / Infi Zhang 張先生 18862688102
- 2. 北京, 九寨沟, 张家界, 云南, 贵州, 长江三峡, 山東, 厦门, 珠江, 桂林, 海南, 东北Sandy Zhou 周小姐手機: 18862688103/18862688105
- 3.台湾,日本,韩国,泰国,新马泰,越南柬埔寨,新加坡江南,墨西哥,迪拜,印度: Yannie Zhang 张小姐手機:18862688106
- 4. 中国线路总负责人: Tony Zheng 郑先生手機: 18862688101
- 5. 参团期间请客人携戴有效证件:比如美国/加拿大护照或绿卡(原件);如参团期间无法出示有效证件则不能享有当地优惠政策,本公司导游会向客人收取原价参团费用。
- 6. 自行入住的客人,請在出發前24小時與我們的同事再次聯繫,第一晚入住酒店的地址。